ENDROIT - *LOCATION*: Longueuil, Émile-Butch-Bouchard | VILLE - *TOWN*: LONGUEUIL | DATE: 14 jan 17 | DIVISION: MIDGET | CLASSE - *CLASS*: ESPOIR | N° MATCH - GAME N°: 5136 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CANIMEX ESTRIE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	SAMUEL GAMELIN *	G	41	44		12:22	1
40	XAVIER DUPONT	G	31	37		03:26	2
22	RAPHAEL HARVEY						
31	JUSTIN DESJARDINS						
36	SAMUEL CHOQUETTE						
37	JUSTIN GOUDREAU						
39	NICHOLAS BEAUVILLIERS						
41	TOMMY LUNEAU						
42	JULIEN DALPÉ						
43	OLIVIER GARNEAU						
44	GUILLAUME TREMBLAY						
47	YANIK COTÉ						
48	ANTOINE ROBILLARD						
49	JOEY CROTEAU						
32	MAVRIK BOURQUE	X					
34	MIGUEL TOURIGNY	X					
38	TOMMY CÔTÉ	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
48	A44	06:55	1
47	A48	09:52	2
47	A48	09:52	2
47	A48	17:14	2
47	A48	17:14	2
36	A48	17:47	3
36	A48	17:47	3
37	A25	19:55	3

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL MIN	L/S	B/G
55	0	5
	0	0

SUPP. *OVERTIME* L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	GARDIENS No
			2		2		1	30
								40

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
29	FELIX DUBOIS *	G	10	27	25	14:14	1
30	MATHIEU URBAIN	G	12	14		07:37	2
10	MARC-AURELE BLAIS		25	10		19:08	2
11	SAMUEL DE ANGELIS		12	19	16	10:20	3
12	GABRIEL DUBE		14	12		19:55	3
13	VICTOR LATULIPPE						
14	ELLIOT PRONOVOST						
15	CHRISTOPHER LEROY POUNDER DASCA						
16	YANNICK POULIN						
17	OLIVIER DELISLE						
18	FÉLIX DESMARAIS						
19	LEO DIONNE						
20	CHRISTOPHE VALLÉE						
22	PHILIPPE CHAPLEAU						
24	OLIVIER TREMBLAY						
25	JAELEN MANZI						
26	XAVIER RACINE						
27	YANIK CHAGNON						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
29	A22	01:57	2
11	A48	17:47	3
11	A48	17:47	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	L/S	MIN
2	0	55
0	0	

SUPP. *OVERTIME* No	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	GARDIENS No
29	1		1					
30								

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
KEVIN BERGIN	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	STEPHANE DAVIAU
ALEX BOURRET	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	KEVIN DESLAURIERS
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
DANIEL DICAIRE	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MAXIME FOURNIER	5	DÉBUT / *START* 19:00:00 / FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JASMIN AUDET		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : / TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* MAXIME BERTHIAUME			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* CATHERINE AUGER	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* NATHALIE MARTEL	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE